



True Wireless Bluetooth Headset

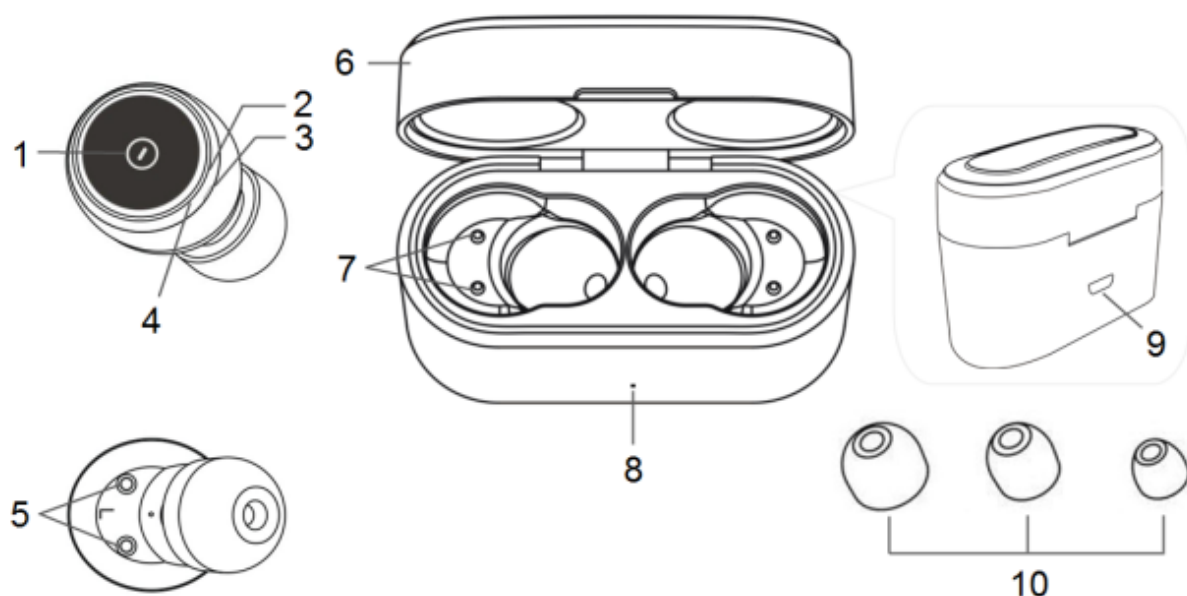
Používateľský manuál

Ďakujeme vám, že ste si kúpili True Wireless Bluetooth Headset BTH108Q. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku.

Krátke predstavenie

BTH108Q je naozajstná bezdrôtová súprava Bluetooth slúchadiel. Každé zo slúchadiel, ktoré môžete použiť samostatne alebo spoločne pre stereofónny zvuk, je doplnené vnútorným mikrofónom. Slúchadlá podporujú funkciu hudby a volanie, rovnako ako dotykové ovládanie prehrávania a pozastavenie.

Prehľad



1	Dotykové tlačidlo MFB	6	Veko puzdra
2	LED indikátor (modrý)	7	Nabíjacie kolíky
3	Mikrofón	8	Indikátor nabíjania
4	LED indikátor (červený)	9	Nabíjací port
5	Kovový kontakt na nabíjanie	10	Veľké/stredné/malé koncovky

Nabíjanie headsetu

Akonáhle sú slúchadlá skoro vybité, indikátor nabíjania začne vydávať signál „vybitá batéria“, LED indikátor každé dve minúty pomaly 4× zabliká.

Ako nabiť slúchadlá:

1. Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. Ubezpečte sa, že sú nabíjacie kolíky dobre pripojené, slúchadlá by sa mali začať nabíjať. Ak indikátor nabíjania svieti na červeno, všetko je v poriadku a slúchadlá sa nabíjajú.

Ak indikátor svieti červeno, slúchadlá sa stále nabíjajú. Akonáhle indikátor zhasne, slúchadlá sú úplne nabité.

2. Nabíjanie by malo skončiť do 90 minút.

Poznámky:

- Slúchadlá môžu byť nabíjané aj keď sú rôzne nabité.
- Kvôli správne pripojeniu konektorov na nabíjanie zatvorte prosím pri nabíjaní kryt puzdra.
- Ak nie sú slúchadlá vložené do puzdra na nabíjanie, nesvieti kontrolka puzdra na nabíjanie. Keď sú slúchadlá vložené do nabíjacieho puzdra, rozsvieti sa biela kontrolka nabíjacieho puzdra a indikuje aktuálnu úroveň nabitia batérie nabíjacieho puzdra:

Biely LED indikátor bliká raz za 2 sekundy = nízky stav batérie.

Biely LED indikátor bliká trikrát každé 2 sekundy = dostatočná energia batérie.

Biela LED svieti = batéria je úplne nabitá.

Po vybratí slúchadiel z nabíjacieho puzdra LED indikátor nabíjacieho puzdra po 1 minúte automaticky zhasne.

Nabíjanie nabíjacieho puzdra

Keď vložíte slúchadlá do nabíjacieho puzdra a zistíte, že biela kontrolka blinká

raz za 2 sekundy znamená to, že úroveň nabitia batérie nabíjacieho puzdra je nízka. Ak okrem toho nesvieti ani kontrolka nabíjacieho puzdra a nemôže nabíjať slúchadlá znamená to, že je vybitá batéria nabíjacieho puzdra. Musíte nabiť nabíjacie puzdro.

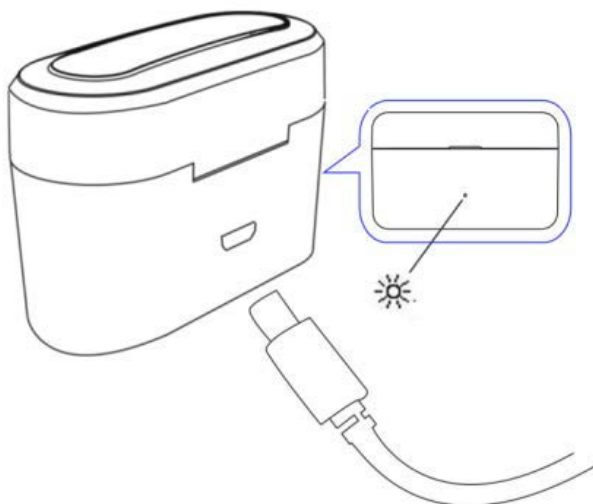
Spôsob nabíjania pre nabíjacie puzdro je nasledovný:

- 1) Pripojte nabíjací micro USB kábel do nabíjacieho konektora puzdra.
- 2) Pripojte USB kábel k USB portu počítača, alebo k USB s napätím 5 V.

Červená LED dióda svieti: zariadenie sa nabíja.

Červená LED dióda nesvieti: nabíjanie skončené.

- 3) Nabíjanie by malo byť hotové približne za 1,5 hodiny.
- 4) Ak sú slúchadlá pri nabíjaní v nabíjacom puzdre, môžete zároveň nabíjať slúchadlá aj nabíjacie puzdro.



Poznámky:

- Batéria je recyklovateľná
- Batérie (puzdro, či slúchadlá) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, slnečnému svetlu, ohňu a podobne.
- Pred nabíjaním sa ubezpečte, že nabíjací port je suchý.

Nosenie headsetu

1. Zvoľte si vhodnú veľkosť koncoviek do uší.
2. Ubezpečte sa, že sú slúchadlá nasadená na správnom uchu. „L“ by sa malo nosiť v ľavom uchu a „R“ v pravom uchu.

Pripojenie jedného slúchadla k vášmu zariadeniu

Slúchadlá môžu byť k vášmu zariadeniu pripojené jednotlivo.

1. Zapínanie

- 1) Po nabíjaní sa slúchadlá automaticky zapnú, akonáhle sú vyňaté z nabíjacieho puzdra.
- 2) Ak sú slúchadlá vypnuté, stlačte tlačidlo po dobu 3 s, kým modrá LED nezačne blikať. Slúchadlá sú teraz zapnuté.

2. Párovanie

- 1) Po vybratí slúchadla z nabíjacieho puzdra sa slúchadlo zapne a pripojí sa k zariadeniu, s ktorým bolo spárované naposledy. Pokiaľ sa toto nepodarí, slúchadlo automaticky prejde do režimu párovania.
- 2) Ak je slúchadlo vypnuté, stlačte dotykové tlačidlo po dobu piatich sekúnd, kým neuvidíte červený a modrý LED indikátor blikať. Budete počuť slovo „Pairing“. Slúchadlá sú teraz v režime párovania.



3. Pripojenie

Ak chcete pripojiť slúchadlá k vášmu zariadeniu, najprv sa ubezpečte, že je na zariadení zapnutá technológia Bluetooth a že je v režime párovania (informácie o nastavení režimu párovania nájdete v príručke k zariadeniu). Akonáhle sú vaše slúchadlá v režime párovania, mali by ste ich vidieť v zozname zariadení Bluetooth.

V zozname Bluetooth zariadenia uvidíte názvy BTH108Q-L pre ľavé slúchadlo a BTH108Q-R pre pravé slúchadlo.

Ak chcete použiť obe slúchadlá, musíte ich pripojiť po jednom a jedno zvoliť ako master. Ak však chcete používať len jedno slúchadlo, stačí pripojiť len vami zvolené slúchadlo.

Akonáhle je ľavé slúchadlo úspešne spárované s telefónom, zobrazí sa dialógové okno: „Headset would like to pair with your phone“. Ak kliknete na „pair“, bude slúchadlo slave tiež spárované s telefónom. Master-slave pripojenie je týmto funkčné, ak však nie je v tejto chvíli potvrdené, nedá sa medzi slúchadlami do zrušenia párovania vzťah meniť.

5. Vypnutie slúchadiel

Slúchadlá sa automaticky vypnú pri vložení do puzdra. Môžete tiež podržať tlačidlo power, kým nezabliká červená LED a v slúchadlách nezaznie „Power off“.

Poznámka:

- Slúchadlá sa po opätovnom zapnutí automaticky spojí s posledným zariadením Bluetooth. Ak sa nepripojí do 2 minút, automaticky prejde do pohotovostného režimu. Po troch minútach v pohotovostnom režime sa slúchadlá automaticky vypnú.
- Po odpojení od telefónu sa slúchadlá automaticky prepnú do pohotovostného režimu (modré svetlo bliká každých 5 sekúnd) a po 5 minútach sa automaticky vypnú, aby sa šetrila energia.
- Ak sa slúchadlá od telefónu odpoja mimo rozsahu signálu, automaticky sa znovu pripoja, ak sa do 5 minút vrátite do efektívneho rozsahu signálu. Slúchadlá sa automaticky vypínajú po piatich minútach odpojenia.

Pripojenie dvoch slúchadiel k vášmu zariadeniu

- 1) Zapnite hlavné slúchadlo (BTH108Q-L) a spojte ho s Bluetooth zariadením. Potom zapnite druhé slúchadlo. Slúchadlá sa k sebe automaticky pripoja.
 - 2) Akonáhle je ľavé slúchadlo úspešne spárované s telefónom, zobrazí sa dialógové okno: „Headset would like to pair with your phone“. Ak kliknete na „pair“, bude slúchadlo „slave“ tiež spárované s telefónom. Master-slave pripojenie je týmto funkčné. V týchto prípadoch sa slave slúchadlo automaticky prepne a pripojí k telefónu:
- Slave slúchadlo bude automaticky presmerované a použité ako master, ak sa pri používaní master slúchadlo vypne kvôli vybitiu batérie.
 - Slave slúchadlo bude automaticky presmerované a použité ako master, ak je master slúchadlo mimo dosahu telefónu.
 - Slave slúchadlo bude automaticky presmerované a použité ako master, ak je master slúchadlo vložené do nabíjacieho puzdra.

Párovanie slúchadiel

Tento krok použijete, keď sa slúchadlá nemôžu navzájom spojiť.

1. Vypnite obe slúchadlá (nevkladajte ich do nabíjacieho puzdra).
2. Vymažte zoznam párovania a vyberte si jedno zo slúchadiel. Najprv prejdite do režimu párovania. Potom stlačte 5-krát dotykové tlačidlo. Červená a modrá LED sa rozsvietia na 1 sekundu. Vymazanie zoznamu párovania signalizuje zaznenie tónu. Druhé slúchadlo vyčistí zoznam párovania rovnakým spôsobom.
3. Podľa svetelného indikátora statusu určíte stav slúchadiel: Červené a modré LED pomaly blikajú: slúchadlá čakajú na spárovanie s telefónom. Slave slúchadlo bude svietiť na modro každých päť sekúnd.

Poznámka:

- Normálne sa obe slúchadlá pripoja automaticky, akonáhle ich vyberiete z nabíjacieho puzdra.
- Slúchadlá môžete pripojiť podľa vyššie uvedeného postupu, ak sa im nepodarilo pripojiť.

Funkčná prevádzka – používanie jedného slúchadla

hudba				
Funkcia	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón
Prehrať	Prerušiť	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Prerušiť	Prehrávanie hudby	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Predchádzajúca skladba	Prehrávanie hudby	Stlačte ľavé tlačidlo 2 s	N/A	Dang
Nasledujúca skladba	Prehrávanie hudby	N/A	Podržte na 2 s pravé dotykové tlačidlo	Dang
Zvýšiť hlasitosť	Prehrávanie hudby	N/A	Raz stlačte pravé dotykové tlačidlo	Dang
Znížiť hlasitosť	Prehrávanie hudby	Raz stlačte ľavé dotykové tlačidlo	N/A	Dang

volanie				
Funkcie	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón
Zrušenie vytáčania	Vytáčanie	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk po Dang
Prijatie hovoru	Pri vyzváňaní	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Odmietnutie hovoru	Pri vyzváňaní	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Dang
Ukončenie hovoru	Počas hovoru	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk po Dang
Presmerovanie audia	Počas hovoru	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk
Aktivácia SIRI	Spojené so zariadením	N/A	Trikrát stlačte dotykové tlačidlo	„Voice dial“
Zvýšenie hlasitosti	Počas hovoru	N/A	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Funkcie	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón

Funkčná prevádzka – používanie dvoch slúchadiel

hudba				
Funkcie	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón
Prehrať	Prerušiť	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Prerušiť	Prehrávanie hudby	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Predchádzajúca skladba	Prehrávanie hudby	Dvakrát stlačte ľavé tlačidlo 2 s	N/A	Dang
Nasledujúca skladba	Prehrávanie hudby	N/A	Podržte na 2 s pravé dotykové tlačidlo	Dang
Zvýšiť hlasitosť	Prehrávanie hudby	N/A	Raz stlačte pravé dotykové tlačidlo	Dang
Znížiť hlasitosť	Prehrávanie hudby	Raz stlačte ľavé dotykové tlačidlo	N/A	Dang

volanie				
Funkcie	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón
Zrušenie vytáčania	Vytáčanie	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk po Dang
Prijatie hovoru	Pri vyzváňaní	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dang
Odmietnutie hovoru	Pri vyzváňaní	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	Dang
Ukončení hovoru	Počas hovoru	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvakrát stlačte dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk po Dang
Presmerovanie audia	Počas hovoru	Podržte na 2 s dotykové tlačidlo	N/A	Dvojtónový klesajúci zvuk
Aktivácia SIRI	Spojené so zariadením	N/A	Trikrát stlačte dotykové tlačidlo	„Voice dial“
Funkcie	Status slúchadiel	Ľavé	Pravé	Tón
Zrušenie vytáčania	Vytáčanie	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Raz stlačte dotykové tlačidlo	Dvojtónový klesajúci zvuk po Dang

Vypínanie

Pri používaní oboch slúchadiel sa pri vypnutí jedného slúchadla vypne i druhé. Slúchadlá ukážu korešpondujúce svetlo indikátora a vydajú korešpondujúci zvuk na vypnutie.

Poznámka:

- Ak sú slúchadlá v režime volanie, obe slúchadlá majú zvuk a môžu ovládať funkcie, ale zvuk môže zachytiť len slúchadlo, ktoré bolo prvýkrát spojené s vaším telefónom.
- Pri používaní oboch slúchadiel prijíma mikrofón audio len na master slúchadle. Inými slovami, ak je ľavé slúchadlo master, dlho tlačte ľavé dotykové tlačidlo na prenos audia do druhého slúchadla. Ak je master tlačidlo pravé, urobte to isté, avšak so stlačením pravého dotykového tlačidla.

Zobrazenie batérie

Keď sú slúchadlá pripojené k zariadeniu IOS, na zariadení sa zobrazí stav batérie. Keď sú slúchadlá vybité, indikátor batérie sa rozsvieti na červeno a zobrazí sa ikona vybitej batérie. Slúchadlá vydajú aj zvukovú výzvu na nabitie súpravy.



Úplné nabitie



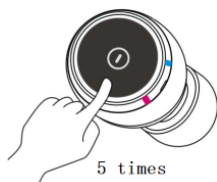
Vybitá batéria

Význam indikačného svetla

Indikačné svetlo		Stav
Slúchadlá	Červená a modrá LED rýchlo a striedavo blikajú	Párovací režim
	Červená a modrá LED pomaly a striedavo blikajú	Párovací režim TWS
	Modrá LED bliká každých 5 sekúnd	Odpojené
	Modrá LED bliká dvakrát každých 10 sekúnd	Pripojené
	Červená LED blikne štyrikrát každú minútu	Vybitá batéria
Nabíjacie puzdro	Biela LED bliká každé 2 sekundy	Vybitá batéria
	Biela LED bliká trikrát každé dve sekundy	Nabitá batéria
	Biela LED svieti	Zariadenie je nabité

Továrenské nastavenie

Ak sú slúchadlá v režime párovania, päťkrát kliknite na dotykové tlačidlo. Slúchadlá sa vrátia do továrenského režimu po zablikaní červenej a modrej diódy po dobu jednej sekundy. Budete počuť aj tón. Slúchadlá sa potom vypnú.



Stlačte päťkrát dotykové tlačidlo.

Poznámky:

- Po obnovení továrenského nastavenia bude zoznam párovania slúchadiel a mobilného telefónu zmazaný. Slúchadlá sa po zapnutí automaticky nepripoja k mobilnému telefónu ani k druhému slúchadlu.
- Po obnovení továrenského nastavenia, keď sa slúchadlá znova zapnú automaticky prejdú do režimu párovania TWS (striedavo blikajú červené a modré diódy). Slúchadlá budú automaticky spárované. Po pripojení TWS bude ľavé slúchadlo čakať na spárovanie s mobilným telefónom (striedavo rýchlo blikajú červené a modré svetlá).

Starostlivosť a údržba

Pred použitím BTH109 si pozorne prečítajte nasledujúce odporúčania.

Po starostlivom prečítaní budete môcť tento produkt používať veľa rokov.

- Udržujte produkt v suchu a nedávajte ho na vlhké miesta, aby nedošlo k ovplyvneniu vnútorného okruhu produktu. Nenoste slúchadlá pri náročnom cvičení, týmto zabránite vniknutiu potu.
- Chráňte produkt pred priamym slnečným žiarením, alebo horúcimi miestami. Vysoké teploty skráti životnosť elektronických zariadení, zničia batériu, alebo poškodia niektoré plastové diely.
- Nevystavujte výrobok chladným oblastiam. Mohlo by to poškodiť vnútornú dosku s obvodmi.
- Nepokúšajte sa výrobok rozoberať, pretože ak nie ste školeným profesionálom, môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nenechajte produkt spadnúť na zem, alebo na iné tvrdé povrchy. Mohlo by dôjsť k poškodeniu vnútorného obvodu.
- Na čistenie produktu nepoužívajte intenzívne chemické prípravky ani saponáty.
- Nepoškriabte povrch ostrými predmetmi.
- Nepoužívajte tento produkt počas namáhavého cvičenia. Pot ho môže poškodiť.

Často kladené otázky

1. Čo znamená, keď červená LED blinká pomaly štyrikrát za minútu?

Batéria je takmer vybitá, treba ju dobiť.

2. Prečo je červená LED pri nabíjaní zhasnutá?

- a) Nabíjací puzdro nemusí mať dostatok energie na nabíjanie náhlavnej súpravy. Nabite nabíjacie puzdro.
- b) Ubezpečte sa, že kovové kontakty slúchadiel a nabíjacieho puzdra sú bez prekážok.
- c) Batéria môže vyschnúť. Nabite batériu po dobu 30 minút a potom sa rozsvieti červená LED.

3. Prečo v headsete nepočujem zvuk?

- a) Ubezpečte sa, že hlasitosť nie je príliš nízka alebo stlmená.
- b) Ubezpečte sa, že sú slúchadlá s vaším zariadením správne prepojené.
- c) Ubezpečte sa, že vzdialenosť medzi headsetom a mobilným telefónom je v dostupnom dosahu Bluetooth.

4. Prečo na slúchadlách nepočujem jasne zvuk?

- a) Ubezpečte sa, že sa mobilný telefón nachádza v oblasti so silným signálom.
- b) Skontrolujte, či je headset v dosahu zariadenia a že nie je nijako blokový.

5. Prečo pri prehrávaní hudby nefungujú funkcie prerušiť/prehrať/nasledujúca skladba/predchádzajúca skladba?

Ubezpečte sa, že vaše zariadenie Bluetooth podporuje AVRCP (profil diaľkového ovládania zvuku/video)

Špecifikácia

Verzia Bluetooth	Bluetooth V5.0
Bluetooth profily	HFP, HSP, A2DP a AVRCP
Prevádzkový rozsah	10 metrov
Čas prehrania hudby (jedno slúchadlo)	Až 14 hodín (maximálna hlasitosť)
	Až 15 hodín (50 % hlasitosť)
Čas prehrania hudby (dve slúchadlá)	Až 12 hodín (maximálna hlasitosť)
	Až 13 hodín (50 % hlasitosť)
Čas hovoru	Až 12 hodín
Pohotovostná doba	Približne 130 hodín
Nabíjací čas pre slúchadlo	Približne 1,5 hodiny
Nabíjací čas pre puzdro	Približne 1,5 hodiny
Počet cyklov nabíjacieho puzdra na nabíjanie slúchadiel	Viac ako 2×
Nabíjací vstup na puzdro	USB nabíjanie: DC5.0V500 mA
	Bezdrôtové nabíjanie: DC5.0700 mA
Hmotnosť	Jedno slúchadlo: 5,5 g
	Nabíjacie puzdro: 36,3 g
Rozmery	Slúchadlo: 23,5 × 17,2 × 24,7 mm
	Nabíjacie puzdro: 58,6 × 26 × 42,3 mm

All rights reserved. ©2020 Alza.cz